

V Bruseli 12. novembra 2020
(OR. en)

12867/20

Medziinštitucionálny spis:
2020/0241(NLE)

SCH-EVAL 183
ENFOPOL 299
COMIX 535

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	10. novembra 2020
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	11634/20
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2020 pri hodnotení Nemecka , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti policajnej spolupráce

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2020 pri hodnotení Nemecka, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti policajnej spolupráce, ktoré sa prijalo písomným postupom 10. novembra 2020.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2020 pri hodnotení Nemecka, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti policajnej spolupráce

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Nemecku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2020 v oblasti policajnej spolupráce. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 4800 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.
- (2) K silným stránkam Nemecka v oblasti medzinárodnej spolupráce pri presadzovaní práva patrí predovšetkým jeho štruktúrovaný a efektívny proces analýzy rizika, ktorý sa používa na stanovenie a riešenie priorít v oblasti boja proti trestnej činnosti vrátane cezhraničnej trestnej činnosti, decentralizácia prístupu k sieťovej aplikácii Europolu na zabezpečenie výmenu informácií a jeho rozsiahla medzinárodná sieť dobre pripravených policajných styčných dôstojníkov.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (3) Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis*, najmä pokiaľ ide o požiadavky týkajúce sa rýchleho získavania a výmeny informácií v rámci štruktúr medzinárodnej spolupráce v oblasti presadzovania práva (na centrálnej úrovni, rovnako aj na úrovni spolkových krajín) a v teréne, by prioritou malo byť vykonanie ďalej uvedených odporúčaní 1 a 2.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a národným parlamentom členských štátov. Nemecko by malo v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do šiestich mesiacov od jeho prijatia poskytnúť Komisii posúdenie možností, ako vykonať odporúčania na dosiahnutie zlepšenia, spolu s opisom požadovaných opatrení,

ODPORÚČA:

Nemecko by malo:

1. urýchliť zavádzanie mobilných zariadení (napr. smartfónov) s prístupom k príslušným vnútroštátnym a medzinárodným databázam určených pre príslušníkov polície;
2. zlepšiť prepojenie medzi rozličnými systémami správy prípadov/systémami riešenia trestných vecí, ktoré používajú v Nemecku rôzne organizácie presadzovania práva (federálne úrady a policajné orgány spolkových krajín – *Landespolizei*) a spoločnými systémami, ktoré sú dostupné na celoštátnej úrovni, s cieľom lepšie monitorovať žiadosti o medzinárodnú policajnú spoluprácu a pomôcť vzájomne prepojiť žiadosti, ktoré boli doručené prostredníctvom rôznych kanálov;
3. pokračovať v úsilí zameranom na rýchle ukončenie prebiehajúcich rokovaní o obnovení dvojstranných dohôd o policajnej spolupráci s Belgickom a Švajčiarskom a zväziť ďalšiu spoluprácu s Francúzskom, Luxemburskom a Holandskom s cieľom obnoviť existujúce staršie dohody s týmito krajinami;

4. urýchliť zavádzanie policajnej siete na analýzu informácií (*Polizeilicher Informations- und Analyseverund*) s cieľom podporiť spoločnú vnútroštátnu kapacitu na analýzu rizika orientovanú na budúcnosť, ktorá je dôležitá z hľadiska účinnej reakcie na cezhraničnú trestnú činnosť za plnej účasti všetkých príslušných orgánov presadzovania práva;
5. zvýšiť informovanosť príslušníkov polície na všetkých úrovniach o osobitných postupoch na oznamovanie interných prípadov pochybenia alebo podozrenia z korupcie;
6. zvážiť možnosť poskytnúť orgánom kriminálnej polície a colným kriminálnym úradom lepší vzájomný prístup k informáciám, ktorými disponujú na účely vyšetrovania závažnej a organizovanej trestnej činnosti, najmä pokiaľ ide o majetok a zisky pochádzajúce z trestnej činnosti a súvisiace činnosti prania špinavých peňazí;
7. zaviesť bezpapierové riešenia na zefektívnenie spracovania údajov na jednotnom kontaktnom mieste Spolkového úradu kriminálnej polície (*Bundeskriminalamt*) a zvážiť podobné riešenia aj v Útvare medzinárodnej spolupráce v rámci bavorského úradu kriminálnej polície (*Landeskriminalamt*);
8. zvážiť integráciu funkcií elektronického nástroja Interpolu na automatizované vyhľadávanie, zahŕňajúceho okrem iného databázu odcudzených motorových vozidiel Interpolu, do vnútroštátneho policajného informačného systému INPOL prostredníctvom fixnej sieťovej databázy Interpolu;
9. zvýšiť informovanosť o osobitných databázach EÚ (napr. o vízovom informačnom systéme, systéme EURODAC) a o medzinárodných databázach (najmä Interpolu), ako aj o ich potenciálnej pridanej hodnote z hľadiska vyšetrovania, a to okrem iného zintenzívnením odbornej prípravy koncových používateľov v tejto oblasti;
10. ďalej rozvíjať, z hľadiska obsahu a používateľskej ústretovosti, platformu elektronického vzdelávania, ktorá sa nachádza na spoločnom intranete polície „EXTRAPOL“, a zvýšiť informovanosť zamestnancov polície o tejto platforme, najmä s cieľom uľahčiť prístup k odbornej príprave v oblasti medzinárodnej policajnej spolupráce;

11. rozvíjať kontinuálne vzdelávanie zamerané na medzinárodnú spoluprácu v oblasti presadzovania práva pre zamestnancov pracujúcich v tejto oblasti, a to okrem iného ďalším využívaním elektronického učenia sa a zvážením zavedenia požiadavky na povinnú rekvalifikáciu a získanie osvedčenia po jej ukončení.

V Bruseli

Za Radu

predseda
